

# 科源控股有限公司

## KY HOLDINGS LIMITED

10/F., INT'L BLDG(E), 369 SHUANGXI WEST ROAD JINHUA ZHEJIANG CHINA

### 发 票

INV.NO: KY20140106-001

S/C NO: \_\_\_\_\_

INV.DATE: JAN.10, 2014

## INVOICE

T.O.P.: T/T

SOLD TO: ASSABBAN SA  
ZONING INDUSTRIEL DU ROTON RUE DU ROTON  
N°32 6240 FARCIENNES BELGIUM

P.O.E.: NINGBO,CHINA

P.O.D.: ANTWERP,BELGIUM

Marks&Nos.	Description	Quantity	Units Price	Amount
				FOB NINGBO,CHINA
ASSABBAN	100% POLYESTER SEWING THREAD	1326KGS	USD4.910/KG	USD6510.66
	CALICOT	5005M	USD1.430/M	USD7157.15
	ELASTIC	1680KGS	USD4.900/KG	USD8232.00
	PRINTING CARD	1264.8KGS	USD4.340/KG	USD5489.23
	SEWING KITS	1200SETS	USD1.470/SET	USD1764.00
	POLYESTER SEWING THREAD	360PCS	USD0.860/PC	USD309.60
	PLASTIC KNITTING NEEDLES	180.48KGS	USD5.920/KG	USD1068.44
	PLIER	2000PCS	USD1.470/PC	USD2940.00
TOTAL: 360PCS/2000PCS/5005M/4451.28KGS/1200SETS				USD33471.08

SAY TOTAL U.S.DOLLARS THIRTY-THREE THOUSAND FOUR HUNDRED AND SEVENTY-ONE AND CENTS EIGHT ONLY.

Note: All of the oversea bank charges must be paid by buyer.

BENE'S NAME: KY HOLDINGS LIMITED

A/C NO.: OSA755914715832701

BANK'S NAME: CHINA MERCHANTS BANK OFFSHORE BANKING DEPT.

ADDRESS: 17/F, CHINA MERCHANTS BANK TOWER, NO. 7088

SHENNAN BOULEVARD, SHENZHEN 518040 P. R. CHINA

SWIFT CODE: CMBCCNBS008 TLX: 420034/5 CMBHO CN

INTERMEDIARY BANK:

J.P MORGAN CHASE BANK, NEW YORK

A/C NO. 544-7-11070

270 Park Avenue, New York, NY 10017, USA

SWIFT CODE: CHASUS33

For and on behalf of  
**KY HOLDINGS LIMITED**  
科源控股有限公司  
  
Authorized Signature(s)

# 科源控股有限公司

## KY HOLDINGS LIMITED

10/F., INT'L BLDG(E), 369 SHUANGXI WEST ROAD JINHUA ZHEJIANG CHINA

### 装箱单

INV.NO: KY20140106-001

## PACKING LIST

S/C NO: \_\_\_\_\_

INV.DATE: JAN.10, 2014

T.O.P.: \_\_\_\_\_

SOLD TO: ASSABBAN SA  
ZONING INDUSTRIEL DU ROTON RUE DU ROTON N°32 6240  
FARCIENNES BELGIUM

P.O.E.:

NINGBO.CHINA

P.O.D.:

ANTWERP.BELGIUM

Marks&Nos.	Description	Quantity	Package	G.W/N.W	Dimension(cm)	Vol. (m3)
ASSABBAN	100% POLYESTER SEWING THREAD	1326KGS	170CTNS	1428/1326KGS	59x29x26	7.563
	CALICOT	5005M	46CTNS	1150/1081KGS	162x36x17.5	4.695
	ELASTIC	1680KGS	140CTNS	2044/1680KGS	46x33.5x37.5	8.090
	PRINTING CARD	1264.8KGS	93CTNS	1395/1264.8KGS	41x30x28	3.203
	SEWING KITS	1200SETS	35CTNS	294/259KGS	33x21x45	1.091
	POLYESTER SEWING THREAD	360PCS	3CTNS	52.5/45.9KGS	38x31.5x24.7	0.089
	PLASTIC KNITTING NEEDLES	180.48KGS	24CTNS	204/180.48KGS	45x41x33	1.461
	PLIER	2000PCS	40CTNS	540/460KGS	61.5x24x23	1.358
TOTAL:360PCS/2000PCS/5005M/4451.28KGS/1200SETS			551CTNS	7107.5/6297.18KGS		27.550

SAY TOTAL PACKED IN FIVE HUNDRED AND FIFTY-ONE CARTONS ONLY.

For and on behalf of  
**KY HOLDINGS LIMITED**  
科源控股有限公司

.....  
Authorized Signature(s)

# KY HOLDINGS LIMITED

## 科源控股有限公司

10/F INT'L BLDG(E) 369 SHUANGXI WEST ROAD, JINHUA, ZHEJIANG, CHINA P.C.:321017  
www.kyholdings.com

# CARGOLIST

TO: Messrs

ASSABBAN SA

Add.: ZONING INDUSTRIEL DU ROTON RUE DU ROTON N°32 6240 FARCIENNES BELGIUM

Tel.: 003271391910 Fax: 003271391927

Invoice Number: KY20140106-001

ItemNo	Shipping Mark	Description	Quantity	Unit	Price (USD/unit)	Amount (USD)
REF 12-6005	ASSABBAN SA	Stick framework	1536	PCS	0.45	691.20
REF 12-6007		Stick framework	1536	PCS	0.5	768.0
REF 09-09712		Repair needles 7pcs	3000		0.405	1215.000
REF 09-09120072		Yarn Darners 6pcs	4000		0.24	960.00
REF 09-3952		Leather hand needles	4000		0.24	960.00
REF 07-6140.40.501		ELASTIC 40MM WHITE -ROLL 25MTS	120	ROLL	3.42	410.40
REF 07-6140.40.580		ELASTIC 40MM BLACK -ROLL 25MTS	120	ROLL	3.6	432.0
REF 07-6140.50.580		ELASTIC 30MM BLACK -ROLL 25MTS	120	ROLL	4.47	536.40
REF 11-112017.BRZ		10pcs 17mm jeans buttons	3000	SETS	0.38	1140.00
REF 11-112017.NIK		10pcs 17mm jeans buttons	3000	SETS	0.38	1140.00
REF 04-04692.580		QUICK-FIX REPAIRE CLOTH	3000	PCS	0.36	1080.00
REF 09-1005.10		knitting needles D10.0mm L40cm	2000	PAIRS	0.46	920.00
REF 09-1005.12		knitting needles D12.0mm L40cm	1920	PAIRS	0.62	1190.40
REF 12-893		Punch pliers	2000	PC	1.37	2740.00
REF 07-7200		Mixed size Elastic	20000	ROLL	0.18	3600.00
REF 09-09120013		Sharps 20pcs	4000		0.24	960.00
REF 09-09120017		Sharps 20pcs	4000		0.24	960.00
REF 09-09120023		Embroidery 16pcs	4000		0.24	960.00
REF 09-09120027		Embroidery 16pcs	4000	SET	0.24	960.00
REF 09-09120033		Quilting 20pcs	4000	SET	0.24	960.00
REF 09-09120045		Millinery 12pcs	4000		0.24	960.00
REF 12-4277		PIN CUSHION TOMATO SHAPE	5040	PC	0.135	680.400
REF 06-		Calicot	5005		1.48	7407.40

6600.841					
REF 12-121604	32 spool Thread Stand	1200	PCS	0.74	888.00
REF 09-F72M	77mm square head pins	9000	PC	0.195	1755.000
REF 08-3151	fur pompom with elastic	3000	PC	0.27	810.00
REF 03-3001.281F	polyester sewing thread	5400	PC	0.11	594.00
REF 03-3001.282F	polyester sewing thread	5400	PC	0.11	594.00
REF 03-3001.291F	polyester sewing thread	5400	PC	0.11	594.00
REF 03-3001.027	polyester sewing thread	5400	PC	0.1	540.0
REF 03-3001.571	polyester sewing thread	5400	PC	0.1	540.0
REF 03-3001.572	polyester sewing thread	5400	PC	0.1	540.0
REF 03-3001.801	polyester sewing thread	5400	PC	0.1	540.0
REF 03-3001.822	polyester sewing thread	5400	PC	0.1	540.0
REF 03-3001.501	polyester sewing thread	21600	PC	0.1	2160.0
REF CARD	PRINTING CARD	30000	PC	0.03	900.00
REF 07-7300.30BLK	KNITTING ELASTIC	50000	M	0.076	3800.000
REF 04-4293	Laundry Marking set	600	SETS	0.33	198.00
REF 12-29266	Self Needle Threader	4800	PCS	0.09	432.00
REF 12-28764	Self Needle Threader	2500	PCS	0.12	300.00
REF 12-7921	Foam pin cushionwith plastic handle	480		0.34	163.20
REF 12-6030	Boa 65g/2m	1500	PC	1.5	2250.0
REF 12-6040	Marabout 80g/10m fur black/white/rose/pink/red 10pcs each 12-15cm width 10m/card 350cards red/white/black 5cards each	400	PCS	6.34	2536.00
R615	Square storage case	108	PC	1.95	210.60
R621	collection case storage box	180	PC	1.85	333.00
R677	Display Storage Case Box 3 Layers	180	PC	1.58	284.40
REF 11-67253.30	Plastic button	20000	PC	0.036	720.000
REF 12-12089	basic sewing kits in PVC bag	1200		1.28	1536.00
REF 12-0910	RAIN CAP	1200	PC	0.2	240.0
REF 09-5132.22	Safty pins	150000	PCS	0.0044	660.0000
KYH-2582	Trousers clip	500	PCS	0.05	25.00
KYH-2583	Strang clip	1000	PC	0.13	130.00
KYH-2666	zipper bag	3000	PC	0.111	333.000
KYH-2566	Chinese frog	4000	PAIR	0.0765	306.0000
REF 08-66737.25	SEQUINS BRAID 2000Y BRAID 43000PCS MINI BOW	100	roll	5.085	508.500
REF 08-66737.40	SEQUINS BRAID	60	roll	3.52	211.20
YW-201401	Yiwu market goods booth no.:E-5700,E-8623,E-5476,E-5747,E-5700 Yiwu market goods booth	30	KGS	48.9	1467.0

YW-201402	no.:E5748,E-9562,E-8808A,40240,28075,10750,WIRE BASKET	18	KGS	32.5	585.0
REF 12-647.10.ARG	Alu. Chain	1000	M	0.326	326.000
TR129	28mm ball fringe	2000	M	0.12	240.00
REF 09-213	Doll needles	1000	SET	0.26	260.00
REF 03-3001.580	polyester sewing thread	18900	PC	0.1	1890.0
REF 03-3002.580	polyester thread spool	5000	PC	0.18	900.00
<hr/>					
<b>Total</b>					63471.10 (USD)

# KY HOLDINGS LIMITED

## 科源控股有限公司

10/F INT'L BLDG(E) 369 SHUANGXI WEST ROAD, JINHUA, ZHEJIANG, CHINA P.C.:321017

www.kyholdings.com

# Packing List

TO: Messrs

ASSABBAN SA

Add.: ZONING INDUSTRIEL DU ROTON RUE DU ROTON N°32 6240 FARCIENNES BELGIUM

Tel.: 003271391910 Fax: 003271391927



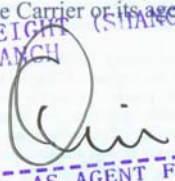
Invoice Number: KY20140106-001

ItemNo	Shipping Mark	Description	Quantity	Pack.	Meas. (cm)	NW (kgs)	GW (kgs)	Vol. (CBM)
REF 12-6 005	ASSABBAN SA	Stick framework	1536PC	4	52.0x52.0x26.0	48.0	52.0	0.281
REF 12-6 007		Stick framework	1536PC	8	38.0x38.0x52.0	80.0	88.0	0.601
REF 09-0 9712		Repair needles 7pcs	3000	3	55.0x30.0x40.0	18.0	21.0	0.198
REF 09-0 9120072		Yarn Darners 6pcs	4000	4	28.0x26.0x30.0	16.0	20.0	0.087
REF 09-3 952		Leather hand needles	4000	4	28.0x26.0x30.0	16.0	20.0	0.087
REF 07-6 140.40.5 01		ELASTIC 40MM WHITE -R OLL 25MTS	120ROLL	3	38.0x38.0x42.5	68.1	71.1	0.184
REF 07-6 140.40.5 80		ELASTIC 40MM BLACK -R OLL 25MTS	120ROLL	3	38.0x38.0x42.5	69.3	72.3	0.184
REF 07-6 140.50.5 80		ELASTIC 30MM BLACK -R OLL 25MTS	120ROLL	3	38.0x38.0x53.0	87.9	91.5	0.230
REF 11-1 12017.B RZ		10pcs 17mm jeans butto ns	3000SET	12	71.5x30.0x20.0	96.0	108.0	0.515
REF 11-1 12017.N IK		10pcs 17mm jeans butto ns	3000SET	12	71.5x30.0x20.0	96.0	108.0	0.515
REF 04-0 4692.58 0		QUICK-FIX REPAIRE CLO TH	3000PC	6	42.0x28.0x23.0	40.5	46.5	0.162
REF 09-1 005.10		knitting needles D10.0m m L40cm	2000PAI RS	8	56.0x44.0x22.0	104.0	112.0	0.434
REF 09-1 005.12		knitting needles D12.0m m L40cm	1920PAI RS	8	56.0x44.0x22.0	112.0	120.0	0.434
REF 12-8 93		Punch pliers	2000PC	40	61.5x24.0x22.0	460.0	540.0	1.299
REF 07-7 200		Mixed size Elastic	2000R OLL	50	44.0x25.5x29.0	525.0	665.0	1.627
REF 09-0 9120013		Sharps 20pcs	4000	4	28.0x26.0x30.0	16.0	20.0	0.087
REF 09-0 9120017		Sharps 20pcs	4000	4	28.0x26.0x30.0	16.0	20.0	0.087
REF 09-0 9120023		Embroidery 16pcs	4000	4	28.0x26.0x30.0	16.0	20.0	0.087

REF 09-0 9120027	Embroidery 16pcs	4000SET	4	28.0x26.0x30.0	16.0	18.0	0.087
REF 09-0 9120033	Quilting 20pcs	4000SET	4	28.0x26.0x30.0	16.0	18.0	0.087
REF 09-0 9120045	Millinery 12pcs	4000	4	28.0x26.0x30.0	16.0	20.0	0.087
REF 12-4 277	PIN CUSHION TOMATO S HAPE	5040PC	35	37.0x25.0x29.0	122.5	140.0	0.939
REF 06-6 600.841	Calicot	5005	46	162.0x35.0x17.5	1104.0	1150.0	4.564
REF 12-1 21604	32 spool Thread Stand	1200PC S	30	54.0x49.0x31.0	150.0	180.0	2.461
REF 09-F 72M	77mm square head pins	9000PC	4	40.0x20.0x20.0	72.0	76.0	0.064
REF 08-3 151	fur pompom with elastic	3000PC	1	50.0x40.0x40.0	18.5	19.5	0.080
REF 03-3 001.281 F	polyester sewing thread	5400PC	6	57.5x28.0x25.5	63.0	78.0	0.246
REF 03-3 001.282 F	polyester sewing thread	5400PC	6	57.5x28.0x25.5	63.0	78.0	0.246
REF 03-3 001.291 F	polyester sewing thread	5400PC	6	57.5x28.0x25.5	63.0	78.0	0.246
REF 03-3 001.027	polyester sewing thread	5400PC	6	57.5x28.0x25.5	63.0	78.0	0.246
REF 03-3 001.571	polyester sewing thread	5400PC	6	57.5x28.0x25.5	63.0	78.0	0.246
REF 03-3 001.572	polyester sewing thread	5400PC	6	57.5x28.0x25.5	63.0	78.0	0.246
REF 03-3 001.801	polyester sewing thread	5400PC	6	57.5x28.0x25.5	63.0	78.0	0.246
REF 03-3 001.822	polyester sewing thread	5400PC	6	57.5x28.0x25.5	63.0	78.0	0.246
REF 03-3 001.501	polyester sewing thread	21600P C	24	57.5x28.0x25.5	252.0	312.0	0.985
REF CAR D	PRINTING CARD	30000P C	16	42.0x30.0x25.0	176.0	192.0	0.504
REF 07-7 300.30B LK	KNITTING ELASTIC	50000M	50	53.0x31.0x23.0	775.0	815.0	1.889
REF 04-4 293	Laundry Marking set	600SETS	2	40.0x30.0x26.0	11.0	12.0	0.062
REF 12-2 9266	Self Needle Threader	4800PC S	2	51.0x31.0x24.0	36.0	38.0	0.076
REF 12-2 8764	Self Needle Threader	2500PC S	5	32.0x32.0x25.0	25.0	30.0	0.128
REF 12-7 921	Foam pin cushionwith pla stic handle	480	2	68.0x41.0x42.0	14.4	17.0	0.234
REF 12-6 030	Boa 65g/2m	1500PC	5	70.0x60.0x50.0	100.0	110.0	1.050
REF 12-6 040	Marabout 80g/10m fur bl ack/white/rose/pink/red 10pcs each 12-15cm wid th 10m/card 350cards re d/white/black 5cards eac h	400PCS	2	70.0x60.0x50.0	34.0	38.0	0.420
R615	Square storage case	108PC	3	57.0x36.0x53.0	30.0	32.4	0.326
R621	collection case storage b ox	180PC	3	80.0x29.5x63.5	48.6	53.1	0.450

R677	Display Storage Case Box 3 Layers	180PC	3	67.0x48.0x66.0	46.8	49.8	0.637
REF 11-6 7253.30	Plastic button	20000PC	1	51.0x26.0x44.0	35.0	35.8	0.058
REF 12-1 2089	basic sewing kits in PVC bag	1200	25	36.0x21.0x49.0	185.0	210.0	0.926
REF 12-0 910	RAIN CAP	1200PC	1	60.0x30.0x65.0	15.2	16.2	0.117
REF 09-5 132.22	Safty pins	150000PCS	2	37.0x28.0x20.0	30.0	30.6	0.041
KYH-258 2	Trousers clip	500PCS	1	68.0x46.0x30.0	6.0	6.8	0.094
KYH-258 3	Strang clip	1000PC	1	60.0x40.0x52.0	25.0	25.8	0.125
KYH-266 6	zipper bag	3000PC	6	42.0x33.0x20.0	78.0	81.6	0.166
KYH-256 6	Chinese frog	4000PAIR	1	60.0x30.0x30.0	13.0	13.9	0.054
REF 08-6 6737.25	SEQUINS BRAID 2000Y BRAID 43000PCS MINI BOW	100roll	1	50.0x45.0x27.0	14.0	15.0	0.061
REF 08-6 6737.40	SEQUINS BRAID	60roll	1	56.0x35.0x28.0	18.0	19.0	0.055
YW-201 401	Yiwu market goods booth no.:E-5700,E-8623,E-5476,E-5747,E-5700	30KGS	1	36.0x28.0x34.0	29.0	30.0	0.034
YW-201 402	Yiwu market goods booth no.:E5748,E-9562,E-8808A,40240,28075,10750,WIRE BASKET	18KGS	1	58.0x32.0x39.0	17.0	18.0	0.072
REF 12-6 47.10.ARG	Alu. Chain	1000M	2	40.0x35.0x25.0	34.0	35.0	0.070
TR129	28mm ball fringe	2000M	2	60.0x50.0x40.0	20.0	21.6	0.240
REF 09-2 13	Doll needles	1000SET	1	49.0x34.0x26.0	10.0	10.5	0.043
REF 03-3 001.580	polyester sewing thread	18900PC	21	57.5x28.0x25.5	220.5	273.0	0.862
REF 03-3 002.580	polyester thread spool	5000PC	10	57.5x37.0x20.0	135.0	155.0	0.425
<b>Total</b>			551		6337.3	7138.0	27.647
			(CTNS)		(kgs)	(kgs)	(CBM)

# BILL OF LADING

Shipper <b>JINHUA RUNHUA FOREIGN TRADE CO.,LTD.</b> 10/F.,INT'L BLDG(E),369 SHUANGXI WEST ROAD JINHUA ZHEJIANG CHINA		Bill of Lading No. <b>B14000512</b>	
Consignee <b>TO ORDER</b>		 <b>ENSIGN FREIGHT (CHINA) LTD.</b> as the Carrier LICENSED NVCC NO.: MOC-NV00151	
Notify Party <b>ASSABBAN SA</b> ZONING INDUSTRIEL DU ROTON RUE DU ROTON NO 32 6240 FARCIENNES BELGIUM		Pre-Carriage By	
Place of receipt <b>NINGBO</b>	Port of loading <b>NINGBO</b>	Place of delivery <b>ANTWERP</b>	Number of Original B/L <b>THREE (3)</b>
Vessel <b>MSC FILLIPPA/V.FL405</b>	Port of discharge <b>ANTWERP</b>	Description of goods	Gross Weight <b>7107.50</b> KGS
Marks & numbers <b>ASSABBAN SA</b>	Number and kind of packages <b>551</b> <b>CARTON(S)</b>	Description of goods <b>SHIPPER'S LOAD &amp; COUNT &amp; SEAL</b> <b>1 X 20' CONTAINER S.T.C.:</b>  <b>100% POLYESTER SEWING THREAD</b> <b>CALICOT</b> <b>ELASTIC</b> <b>PRINTING CARD</b> <b>SEWING KITS</b> <b>POLYESTER SEWING THREAD</b> <b>PLASTIC KNITTING NEEDLES</b> <b>PLIER</b> <b>"ALL DESTINATION LOCAL CHARGES</b> <b>ARE FOR ACCOUNT OF CONSIGNEE"</b>	Measurement <b>27.550</b> CBM
		===== <b>551 CARTON(S)</b> =====	===== <b>7107.50</b> =====
		===== <b>27.550</b> =====	
CONTAINER NO. <b>SEGU1992126</b>	SEAL NO. <b>D2306650</b>	SIZE <b>20'</b>	MOVEMENT <b>CY/CY</b>
		PKG UNIT <b>551 CARTON(S)</b>	KGS <b>7,107.50</b>
			CBM <b>27.550</b>
FREIGHT COLLECT TOTAL: ONE (1)X20' CONTAINER(S) ONLY		SHIPPED ON BOARD DATE <b>05 Feb 2014</b> 	
According to the declaration of the Shipper			
Freight payable at <b>DESTINATION</b>		RECEIVED by the Carrier the goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse pages of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs notwithstanding.	
Freight & Charges <b>FREIGHT COLLECT AS ARRANGED</b>		The particulars given above are according to the declaration of the Shipper and the weight, measure, quantity, condition, contents and value of the goods are unknown to the Carrier. One (1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order. In WITNESS whereof one (1) original Bill of Lading has been signed in exchange for the goods or delivery order, the same being accomplished, the other(s), if any, to be void. The contract evidenced by this Bill of Lading is governed by the laws of the Hong Kong Special Administrative Region. Any claim or dispute must be determined exclusively by courts in Hong Kong Special Administrative Region and no other court.	
For delivery of goods please apply to: <b>ESTRON-WATSON LOGISTIC BVBA</b> <b>BOERENDIJK 27</b> <b>B-2180 EKEREN/ ANTWERPEN BELGIUM</b> <b>POSTAL CODE: 2180</b> <b>TEL: 3236120810 FAX: 3235426510</b>		Place and date of issue <b>NINGBO</b> <b>05 Feb 2014</b>	
		Stamp / signature of the Carrier or its agent <b>ENSIGN FREIGHT (SHANGHAI) LTD</b> <b>NINGBO BRANCH</b>  <b>AS AGENT FOR CARRIER</b>	
Excess Limit Declaration : Refer to Clause 15 on reverse side			